

Zeitschrift: Annual Report / Switzerland Tourism
Herausgeber: Switzerland Tourism
Band: - (2006)

Vereinsnachrichten: Conto economico 2006

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Conto economico 2006.

3	Ricavi	Budget 2006 CHF	Consuntivo 2006 CHF	Consuntivo 2005 CHF
Ricavi d'esercizio				
3.1	Quote dei membri			
	Confederazione Svizzera	46 000 000.00	46 000 000.00	46 186 203.30
	Ferrovie federali svizzere FFS*	200 000.00	27 500.00	200 000.00
	hotelleriesuisse (SSA)	100 000.00	100 000.00	100 000.00
	GastroSuisse	100 000.00	100 000.00	100 000.00
	Consiglio svizzero del turismo	851 000.00	809 250.00	833 550.00
	Altri membri (cantoni, comuni, organizzazioni turistiche, industrie interessate al turismo, società, organizzazioni)	1 176 000.00	1 141 110.00	1 132 110.00
	Contributi volontari	5 000.00	5 960.00	6 335.00
	Totale quote dei membri	48 432 000.00	48 183 820.00	48 558 198.30
3.2	Proventi diversi	10 000.00	54 119.34	46 975.55
3.3	Proventi finanziari	41 000.00	31 480.75	53 884.52
	Totale ricavi d'esercizio	48 483 000.00	48 269 420.09	48 659 058.37
Proventi di marketing				
3.4	Sponsorship marketing*	3 383 000.00	3 515 896.69	3 129 561.09
3.5	UEFA EURO 2008™ Contributo di marketing della Confederazione	0.00	128 612.55	0.00
3.6	Altri proventi di marketing	19 303 000.00	20 400 493.11	20 730 401.14
	Totale proventi di marketing	22 686 000.00	24 045 002.35	23 859 962.23
Ricavi straordinari ed estranei all'esercizio				
3.7	Ricavi estranei all'esercizio	51 000.00	54 354.27	53 630.24
3.8	Proventi investimenti finanziari	0.00	0.00	17 500.00
3.9	Proventi da immobili estranei all'esercizio	1 200 000.00	966 359.36	964 648.87
	Totale ricavi straordinari ed estranei all'esercizio	1 251 000.00	1 020 713.63	1 035 779.11
3.10	Costi superiori	0.00	0.00	30 076.24
	Totale ricavi	72 420 000.00	73 335 136.07	73 584 875.95

* Conto economico 2006: il contributo di marketing FFS figura ora sotto Sponsorship marketing

Conto economico 2006.

4	Spese	Budget 2006 CHF	Consuntivo 2006 CHF	Consuntivo 2005 CHF
Spese di marketing				
4.1	Spese di marketing	45 764 000.00	46 320 992.31	48 183 288.09
4.2	Spese di marketing EURO 2008, quota confed. (quota ST esclusa)	0.00	128 612.55	0.00
	Totale spese di marketing	45 764 000.00	46 449 604.86	48 183 288.09
4.3 Spese per il personale di marketing				
	Salari	15 840 000.00	16 270 714.52	15 333 861.50
	Oneri sociali	2 707 000.00	2 399 093.39	2 399 432.32
	Spese per il personale di marketing fatturate a terzi	-971 000.00	-1 022 754.85	-935 960.89
	Totale spese per il personale di marketing	17 576 000.00	17 647 053.06	16 797 332.93
	Totale spese di marketing	63 340 000.00	64 096 657.92	64 980 621.02
Spese d'esercizio				
4.4 Spese per il personale d'esercizio				
	Salari	1 706 000.00	1 736 753.00	1 660 499.00
	Oneri sociali	290 000.00	284 135.00	274 531.00
	Totale spese per il personale d'esercizio	1 996 000.00	2 020 888.00	1 935 030.00
4.5 Spese accessorie per il personale				
	Formazione e perfezionamento professionale	290 000.00	87 427.61	109 192.72
	Trasferimenti/reclutamento di personale	252 000.00	533 139.61	289 206.06
	Vacanze/ore supplementari non compensate (accantonamenti)	0.00	-5 450.00	96 420.00
	Spese di viaggio e di rappresentanza	327 000.00	307 370.87	302 046.58
	Altre spese per il personale	454 000.00	458 511.85	243 691.49
	Totale spese accessorie per il personale	1 323 000.00	1 380 999.94	1 040 556.85
4.6 Altri costi d'esercizio				
	Spese per locali d'esercizio	2 513 000.00	2 439 965.11	2 329 746.35
	Spese di amministrazione	1 402 000.00	1 326 371.82	1 455 860.21
	Spese generali degli organi	178 000.00	227 859.09	193 358.15
	Altri costi d'esercizio	105 000.00	100 475.03	95 904.96
	Spese d'esercizio fatturate a terzi	-197 000.00	-217 322.03	-235 728.33
	Totale altri costi d'esercizio	4 001 000.00	3 877 349.02	3 839 141.34
4.7	Oneri diversi incl. perdite su debitori	6 000.00	127 008.31	-87 577.28
4.8	Oneri finanziari	151 000.00	95 785.56	83 078.62
4.9 Ammortamenti sulle immobilizzazioni				
	Hardware e software	502 000.00	420 330.50	463 250.26
	Immobili/installazioni e arredamenti per ufficio	201 000.00	238 772.14	265 217.23
	Infrastruttura mezzi Swissair straordinari (valore di acquisto)	0.00	0.00	2 200.00
	Totale ammortamenti sulle immobilizzazioni	703 000.00	659 102.64	730 667.49
	Totale costi d'esercizio	8 180 000.00	8 161 133.47	7 540 897.02
Oneri straordinari ed estranei all'esercizio				
4.10	Oneri da immobili estranei all'esercizio	900 000.00	1 011 369.86	1 063 357.91
	Totale oneri straordinari ed estranei all'esercizio	900 000.00	1 011 369.86	1 063 357.91
4.11	Costi inferiori		65 974.82	
	Totale spese	72 420 000.00	73 335 136.07	73 584 875.95